



# „МИНИ МАРИЦА-ИЗТОК” ЕАД



УТВЪРДИЛ

АНДОН АНДОНОВ  
ИЗПЪЛНИТЕЛЕН ДИРЕКТОР

Заличено на основание чл. 36а, ал. 3 ЗОП, във връзка с чл. 5, §1, б. „в“ от Регламент (ЕС) 2016/679/

## ПОКАНА



**ВЪЗЛОЖИТЕЛ - Наименование, адреси и място/места за контакт:**

Възложител: „Мини Марица-изток” ЕАД

адрес: ул. „Георги Димитров” № 13, град Раднево 6260, България

място/места за контакт: отдел „Търговски”, отдел „ЖП Транспорт“

телефон: 0417 / 83305, вътр.3323 и 3090; факс: 0417 / 83363

Лице за контакт: Ваня Желева – Експерт търговия, отдел „Търговски“, Димо Георгиев–

Инженер железопътен транспорт, отдел „ЖП Транспорт“

e-mail: [vania.zheleva@marica-iztok.com](mailto:vania.zheleva@marica-iztok.com)

Интернет адрес / Адрес на Възложителя: [www.marica-iztok.com](http://www.marica-iztok.com)

На основание чл.44, ал.1 от ЗОП, стартираме пазарни консултации за определяне на прогнозната стойност на поръчка с предмет „Доставка на лагери за ПЖПС и РССМ“, включваща две обособени позиции:

1. Обособена позиция №1 - Доставка на тежко натоварени лагери за ПЖПС и РССМ

2. Обособена позиция №2 - Доставка на леконатоварени лагери за ПЖПС и РССМ

Условията за реализиране на поръчката са съгласно Технически спецификации (Приложение № 1, № 2), неразделна част от настоящата покана.

Условията на плащане са: по банков път, в срок до 30 календарни дни от датата на доставка, въз основа на предоставени фактура-оригинал, двустранно подписан приемо-предавателен протокол за доставката, придружени с документите съпровождащи изпълнението на поръчката в точка 7 от техническите спецификации.

Всеки заинтересован участник може да подаде индикативна оферта за една, няколко или всички обособени позиции.

Очакваме Вашата индикативна оферта за цената, при която бихте могли да изпълните поръчката при така описаните условия - в срок до 6.12.2019 г., на факс: 0417 / 8 33 63 и/или e-mail: [vania.zheleva@marica-iztok.com](mailto:vania.zheleva@marica-iztok.com).

Индикативната оферта трябва да бъде изготвена по образец, приложен към настоящата покана (Приложение № 3).



**ИНДИКАТИВНА ОФЕРТА**

Относно поръчка с предмет:  
**„Доставка на лагери за ПЖПС и РССМ“**

ДО:

**„МИНИ МАРИЦА-ИЗТОК“ ЕАД**  
 Град Раднево, ул. „Георги Димитров“ №13

ОТ:

фирма: .....

седалище и адрес на управление:

.....

.....

адрес за кореспонденция: .....

.....

тел.: ....., факс: ....., e-mail: .....

**УВАЖАЕМИ ГОСПОЖИ И ГОСПОДА,**

Във връзка с обявените от дружеството пазарни консултации, Ви представяме нашата индикативна оферта за изпълнение на поръчка с предмет: **„Доставка на лагери за ПЖПС и РССМ“**, включваща две обособени позиции.

**1. Обособена позиция № 1 – „Доставка на тежко натоварени лагери за ПЖПС и РССМ“**

Наименование	Мерна единица	К-во	Един. цена в лв. без ДДС	Обща стойност в лв. без ДДС
Лагер NJ 422 EM C3	бр.	60		
Лагер NU 2236 ЕМА С3	бр.	40		
Лагер NJ 2236 ЕМА С3	бр.	40		
Лагер WJ+WJP 120x240 к-т	к-кт	20		

Производител: .....

Страна на произход: .....

Декларираме, че предлаганите от нас изделия са нови, неупотребявани, отговарят на техническите изисквания и ще бъдат изработени съгласно приложената документация на възложителя.

**2. Обособена позиция № 2 - „Доставка на леконатоварени лагери за ПЖПС и РССМ“**

Наименование	Мерна единица	Кол.	Един. цена в лв. без ДДС	Обща стойност в лв. без ДДС
Лагер 6048 148	бр.	2		
Лагер NN3014 KP2	бр.	2		
Лагер 22219	бр.	10		
Лагер 51420	бр.	2		
Лагер NN 3017 K P51	бр.	2		
Лагер NN 3020 K P5/C1	бр.	2		
Лагер 6304 RS	бр.	10		
Лагер 6206 2RS C3	бр.	6		
Лагер 51418	бр.	1		

Производител: .....

Страна на произход: .....

Декларираме, че предлаганите от нас изделия са нови, неупотребявани, отговарят на техническите изисквания и ще бъдат изработени съгласно приложената документация на възложителя.

Предложената от нас цена включва всички разходи по изпълнението на поръчката и е съобразена с изискванията на възложителя, посочени в техническата спецификация.

Приемаме всички изисквания относно гаранционния срок, срок за отстраняване на дефекти появили се по време на експлоатацията съгласно условията на Възложителя, посочени в точка 6 на техническата спецификация.

Дата: ..... г.

ПОДПИС и ПЕЧАТ:

..... (име и фамилия)

..... (длъжност на представляващия участника)



**ТЕХНИЧЕСКА СПЕЦИФИКАЦИЯ И УСЛОВИЯ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ НА ПОРЪЧКА С ПРЕДМЕТ „ДОСТАВКА НА ЛАГЕРИ ЗА ПЖПС И РСМ” – РЕФ.№...../.....**  
**ОБОСОБЕНА ПОЗИЦИЯ №1 – ДОСТАВКА НА ТЕЖКО НАТОВАРЕНИ ЛАГЕРИ ЗА ПЖПС И РСМ**

**1. Пълно описание на предмета на поръчката:** Доставка на тежко натоварени лагери за ПЖПС и РСМ.

**Количество:**

SAP №	Наименование	Мерна ед.	Кол.
50000004224	Лагер NJ 422 EM C3	бр.	60
50000004915	Лагер NU 2236 EMA C3	бр.	40
50000004917	Лагер NJ 2236 EMA C3	бр.	40
50000005023	Лагер WJ+WJP 120x240 к-т	к-кт	20

Не се допуска да се представят различни варианти на офертата.

В изпълнение на разпоредбата на чл.48 и чл.49 от ЗОП да се счита добавено „или еквивалентно/и” навсякъде, където в документацията по настоящата поръчка са посочени стандарт, спецификация, техническа оценка или техническо одобрение по чл.48, ал.1, т.2 от ЗОП, както и когато са посочени модел, източник, процес, търговска марка, патент, тип, конкретен произход или производство.

При доставка на еквивалент да се посочи еквивалента. В случай, че се предлага еквивалент, участникът трябва да докаже с подходящи средства, включително чрез доказателствата по чл.52 от ЗОП, че предлаганите решения удовлетворяват по еквивалентен начин изискванията определени от техническата спецификация.

Възложителя не е длъжен да заявява изделията – предмет на настоящата поръчка в пълен обем и не носи отговорност за това.

Възложителят с оглед на производствения характер на дейността, която осъществява, ще заявява количества от изделията, съобразно възникналите му ремонтни нужди и в рамките на общата стойност на договора.

**2. Срок на изпълнение на договора:**

Срок за изпълнение: 24 /двадесет и четири/ месеца от сключването му или до достигане на общата му стойност. При достигане на общата стойност договора се прекратява.

**Начин на изпълнение:**

- ✓ Ред на заявяване – заявка от отдел „Логистика и контрол“, след заявки от рудник „Трояново I“ и рудник „Трояново-север“.
- ✓ Срок на изпълнение на всяка доставка - до 2 /два/ месеца след получаване на заявка.
- ✓ Брой заявки - не повече от 3 /три/ заявки за срока на действие на договора.
- ✓ Място на доставка – складова база на Възложителя в гр. Раднево отдел „Логистика и контрол“.

**Условия на заявка, доставка и плащане:**

- ✓ Доставките на изделията ще се извършват на база отделни заявки на Възложителя, подадени от изпълнителя на договора от страна на Възложителя.
- ✓ Възложителя може да посочи, изпълнението на всяка заявка да се осъществи на партиди.

- ✓ Когато в заявката е предвидено изпълнението ѝ да се извършва на партиди, в нея се определят и условията, на които трябва да отговаря всяка партида.
- ✓ Партидата се разглежда като отделна еднократна доставка в рамките на договора и е придружена със съответните документи (сертификати, приемо-предавателен протокол, фактура и др.).
- ✓ При доставка, несъответстваща по количество на изготвената и подадена към Изпълнителя заявка по партиди, на Изпълнителя се заплаща след доставка на цялото заявено количество по партидата. Плащането се извършва по банков път, в срок от 30 дни от датата на фактурата по доставката.
- ✓ При доставка по заявка, по която не е предвидена партидност, на Изпълнителя се заплаща след доставка на цялото заявено количество. Плащането се извършва по банков път, в срок от 30 дни от датата на фактурата по доставката.

### **3. Предназначение и условия на работа.**

Предназначение:

- лагер NJ 422 EM C3 ZS– при обслужването и ремонт тягов двигател GBM 350kW, 1500V за електрически локомотиви EL-2;
- лагер NU 2236 EMA C3 и лагер NJ 2236 EMA C3 – при обслужване и ремонт на колос за електрически локомотив с основно натоварване 25т. ;
- лагер WJ+WJP 120x240 к-т при обслужване и ремонт на колоос за вагон с основно натоварване 20т и скорост до 200км/ч.

Условия на работа:

- ✓ Повишени динамични въздействия породени от: инерционни сили от удари, сътресения и вибрации причинени от движението.
- ✓ Работа при силно замърсена околна среда и рязко променящи се атмосферни условия.

### **4. Технически изисквания:**

Лагерите да бъдат с месингов сепаратор – изработен от месинг CW612N съгласно EN 1652:1997.

За доказване на техническите параметри на предлагания лагер, участниците да представят каталог или извадка от каталог на производителя, съдържащи техническите данни на изделието.

В случай, че лагера не е включен в каталога на производителя, доказателства от производителя на лагерите, че същите са в производствената им листа.

Лагерите да бъдат нови и неупотребявани, без явни или скрити дефекти, произтичащи от дизайна, материалите или изработката им.

### **5. Опаковка, маркировка, етикетироване.**

Опаковка на изделията, предмет на поръчката – стандартна за производителя, подходяща да предпази стоката при товарене, разтоварване и съхранение за периода на гаранционния им срок.

Маркировка – трайна, стандартна за производител и съдържаща минимум номер на лагера и знак на производителя.

### **6. Изисквания относно гаранционен срок, срок за отстраняване на дефекти появили се по време на нормална експлоатация, срок явяване при рекламации.**

- ✓ Гаранционен срок – не по-кратък от 24 месеца от датата на доставка.
- ✓ Срок за явяване при рекламация 10 (десет) календарни дни от уведомяването.
- ✓ При рекламации, Изпълнителят заменя изделията с рекламация с нови изцяло за своя сметка.
- ✓ Срок за подмяна при рекламация: до 30 (тридесет) календарни дни от датата на подписването на протокола за рекламация.

**7. Документи, които изпълнителя следва да представи при доставка:**

При всяка доставка изпълнителя се задължава да представи на възложителя следните документи:

- ✓ Сертификат за качество или друг еквивалентен документ на предлаганите изделия, издаден от фирмата производител, гарантиращ качеството и произхода на изделията.

Всички документи да бъдат с превод на български език – в случай, че са на чужд език.

**ИЗГОТВИЛ:**

Димо Георгиев

Инженер жп транспорт

Заличено на основание чл. 36а, ал. 3 ЗОП, във връзка с чл. 5, §1, б. „в“ от Регламент (ЕС) 2016/679/

**СЪГЛАСУВАЛ:**

Стойко Иванов

Ръководител отдел „Ж.п. транспорт“

Заличено на основание чл. 36а, ал. 3 ЗОП, във връзка с чл. 5, §1, б. „в“ от Регламент (ЕС) 2016/679/



**ТЕХНИЧЕСКА СПЕЦИФИКАЦИЯ И УСЛОВИЯ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ НА ПОРЪЧКА С  
ПРЕДМЕТ „ДОСТАВКА НА ЛАГЕРИ ЗА ПЖПС И РСМ” – РЕФ.№...../.....  
ОБОСОБЕНА ПОЗИЦИЯ №2 – ДОСТАВКА НА ЛЕКО НАТОВАРЕНИ ЛАГЕРИ ЗА  
ПЖПС И РСМ**

**1. Пълно описание на предмета на поръчката:** Доставка на леко натоварени лагери за ПЖПС и РСМ.

**Количество:**

SAP №	Наименование	Мерна ед.	Кол.
20000004735	Лагер 6048	бр.	2
20000005368	Лагер NN3014 KP2	бр.	2
20000005447	Лагер 22219	бр.	10
20000007136	Лагер 51420	бр.	2
20000010440	Лагер NN 3017 KP51	бр.	2
20000010441	Лагер NN 3020 KP5/C1	бр.	2
20000011950	Лагер 6304 RS	бр.	10
20000012015	Лагер 6206 2RS C3	бр.	6
20000014971	Лагер 51418	бр.	1

Не се допуска да се представят различни варианти на офертата.

В изпълнение на разпоредбата на чл.48 и чл.49 от ЗОП да се счита добавено „или еквивалентно/и” навсякъде, където в документацията по настоящата поръчка са посочени стандарт, спецификация, техническа оценка или техническо одобрение по чл.48, ал.1, т.2 от ЗОП, както и когато са посочени модел, източник, процес, търговска марка, патент, тип, конкретен произход или производство.

При доставка на еквивалент да се посочи еквивалента. В случай, че се предлага еквивалент, участникът трябва да докаже с подходящи средства, включително чрез доказателствата по чл.52 от ЗОП, че предлаганите решения удовлетворяват по еквивалентен начин изискванията определени от техническата спецификация.

Възложителя не е длъжен да заявява изделията – предмет на настоящата поръчка в пълен обем и не носи отговорност за това.

Възложителят с оглед на производствения характер на дейността, която осъществява, ще заявява количества от изделията, съобразно възникналите му ремонтни нужди и в рамките на общата стойност на договора.

**2. Срок на изпълнение на договора:**

Срок за изпълнение: 24 /двадесет и четири/ месеца от сключването му или до достигане на общата му стойност. При достигане на общата стойност договора се прекратява.

**Начин на изпълнение:**

- ✓ Ред на заявяване – заявка от отдел „Логистика и контрол“, след заявки от рудник „Трояново 1“ и рудник „Трояново-север“.
- ✓ Срок на изпълнение на доставката - до 2 /два/ месеца след получаване на заявка.
- ✓ Брой заявки - една заявка за срока на действие на договора.
- ✓ Място на доставка – складова база на Възложителя в гр. Раднево отдел „Логистика и контрол“.

### **Условия на заявка, доставка и плащане:**

- ✓ Доставките на изделията ще се извършват на база отделни заявки на Възложителя, подадени от изпълнителя на договора от страна на Възложителя.
- ✓ Възложителя може да посочи, изпълнението на всяка заявка да се осъществи на партиди.
- ✓ Когато в заявката е предвидено изпълнението ѝ да се извършва на партиди, в нея се определят и условията, на които трябва да отговаря всяка партида.
- ✓ Партидата се разглежда като отделна еднократна доставка в рамките на договора и е придружена със съответните документи (сертификати, приемо-предавателен протокол, фактура и др.).
- ✓ При доставка, несъответстваща по количество на изготвената и подадена към Изпълнителя заявка по партиди, на Изпълнителя се заплаща след доставка на цялото заявено количество по партидата. Плащането се извършва по банков път, в срок от 30 дни от датата на фактурата по доставката.
- ✓ При доставка по заявка, по която не е предвидена партидност, на Изпълнителя се заплаща след доставка на цялото заявено количество. Плащането се извършва по банков път, в срок от 30 дни от датата на фактурата по доставката.

### **3. Предназначение и условия на работа.**

#### **Условия на работа:**

- ✓ Повишени динамични въздействия породени от: инерционни сили от удари, сътресения и вибрации причинени от движението.
- ✓ Работа при силно замърсена околна среда и рязко променящи се атмосферни условия.

### **4. Технически изисквания:**

Лагерите да бъдат със стоманен сепаратор.

За доказване на техническите параметри на предлагания лагер, участниците да представят каталог или извадка от каталог на производителя, съдържащи техническите данни на изделието.

В случай, че лагера не е включен в каталога на производителя, доказателства от производителя на лагерите, че същите са в производствената им листа.

Лагерите да бъдат нови и неупотребявани, без явни или скрити дефекти, произтичащи от дизайна, материалите или изработката им.

### **5. Опаковка, маркировка, етикетирание.**

Опаковка на изделията, предмет на поръчката – стандартна за производителя, подходяща да предпази стоката при товарене, разтоварване и съхранение за периода на гаранционния им срок.

Маркировка – трайна, стандартна за производител и съдържаща минимум номер на лагера и знак на производителя.

### **6. Изисквания относно гаранционен срок, срок за отстраняване на дефекти появили се по време на нормална експлоатация, срок явяване при рекламации.**

- ✓ Гаранционен срок – не по-кратък от 24 месеца от датата на доставка.
- ✓ Срок за явяване при рекламация 10 (десет) календарни дни от уведомяването.
- ✓ При рекламации, Изпълнителят заменя изделията с рекламация с нови изцяло за своя сметка.
- ✓ Срок за подмяна при рекламация: до 30 (тридесет) календарни дни от датата на подписването на протокола за рекламация.

### **7. Документи, които изпълнителя следва да представи при доставка:**

При всяка доставка изпълнителя се задължава да представи на възложителя следните документи:

- ✓ Сертификат за качество или друг еквивалентен документ на предлаганите изделия, издаден от фирмата производител, гарантиращ качеството и произхода на изделията.

Всички документи да бъдат с превод на български език – в случай, че са на чужд език.

**ИЗГОТВИЛ:**

Димо Георгиев

Инженер жп транспорт

Заличено на основание чл. 36а, ал. 3 ЗОП, във връзка с чл. 5, §1, б. „в“ от Регламент (ЕС) 2016/679/

**СЪГЛАСУВАЛ:**

Стойко Иванов

Ръководител отдел „Ж.п. транспорт“

Заличено на основание чл. 36а, ал. 3 ЗОП, във връзка с чл. 5, §1, б. „в“ от Регламент (ЕС) 2016/679/